

Poland-Białogard: Credit granting services

OJ S 238/2023 11/12/2023

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Białogard Urząd Miasta Białogard

National registration number: 672-100-18-14

Postal address: ul. 1 Maja 18

Town: Białogard

NUTS code: PL426 Koszaliński

Postal code: 78-200

Country: Poland

Contact person: Wydział Inwestycji i Zamówień Publicznych

E-mail: um.zamowienia.publiczne@bialogard.info

Telephone: +48 943579100

Internet address(es):Main address: <http://bip.bialogard.info>Address of the buyer profile: <http://bip.bialogard.info>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Miasto Białogard Urząd Miasta Białogard

Reference number: IZP.271.1.14.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia długoterminowego kredytu na pokrycie planowanego deficytu budżetu Miasta Białogard w roku 2023 w wysokości 1.900.000,00 w związku z realizacją zadań inwestycyjnych realizowanych przez Miasto Białogard, oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych kredytów w wysokości 4.200.000,00 zł.

2. Przeznaczenie kredytu długoterminowego w kwocie 1.900.000,00 zł:
3. Zadanie inwestycyjne: „Przebudowa infrastruktury drogowej na terenie miasta Białogard poprzez przebudowę ul. Moniuszki oraz Piastów” . Zadanie realizowane jest przy współudziale środków pochodzących z dotacji ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych w kwocie 4.980.000,00. Łączne nakłady finansowe zaplanowane na realizację tego zadania w 2023 r. wynoszą 5.503.901,74 zł, z tego środki w wysokości 3.103.901,74 zł stanowią środki wkładu własnego.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 3 017 480,35 PLN / Highest offer: 3 103 049,56 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL426 Koszaliński

Main site or place of performance: Miasto Białogard

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia długoterminowego kredytu na pokrycie planowanego deficytu budżetu Miasta Białogard w roku 2023 w wysokości 1.900.000,00 w związku z realizacją zadań inwestycyjnych realizowanych przez Miasto Białogard, oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych kredytów w wysokości 4.200.000,00 zł.

2. Przeznaczenie kredytu długoterminowego w kwocie 1.900.000,00 zł:

Zadanie inwestycyjne: „Przebudowa infrastruktury drogowej na terenie miasta Białogard poprzez przebudowę ul. Moniuszki oraz Piastów” . Zadanie realizowane jest przy współudziale środków pochodzących z dotacji ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych w kwocie 4.980.000,00. Łączne

26/09/2023S185

<https://ted.europa.eu/TED>

2 / 7

Dz.U./S S185

26/09/2023

579365-2023-PL

3 / 7

nakłady finansowe zaplanowane na realizację tego zadania w 2023 r. wynoszą 5.503.901,74 zł, z tego środki w wysokości 3.103.901,74 zł stanowią środki wkładu własnego.

4. Przeznaczenie kredytu długoterminowego w kwocie 4.200.000,00 zł:

Spłata rat kredytów wcześniej zaciągniętych zaplanowanych do spłaty w roku 2023 w wysokości 850.000,00 zł oraz wykup obligacji w wysokości 3.350.000,00 zł.

5. Łączna wartość udzielonego kredytu wyniesie 6.100.000,00 zł,

6. Dopuszcza się refundację już poniesionych wydatków na spłatę rat kredytów, wykup obligacji oraz pokrycia deficytu do pełnej kwoty kredytu.

7. Okres kredytowania od dnia podpisania umowy kredytowej do 30 grudnia 2033 r.

8. Okres wykorzystania kredytu do dnia 31 grudnia 2023 r.

9. Karencja w spłacie rat kapitałowych kredytu do dnia: 29 marca 2024 r.

10. Warunki spłaty rat kapitałowych kredytu: Raty udzielonego kredytu płatne po upływie karencji, w następujących terminach i wysokości :

29.03.2024 r. – 100.000,00 zł;

28.06.2024 r. – 100.000,00 zł;
31.03.2025 r. – 100.000,00 zł;
30.06.2025 r. – 100.000,00 zł;
30.06.2026 r. – 100.000,00 zł;
30.12.2026 r. – 100.000,00 zł;
30.06.2027 r. – 150.000,00 zł;
30.12.2027 r. – 150.000,00 zł;
30.06.2028 r. – 150.000,00 zł;
29.12.2028 r. – 150.000,00 zł;
29.06.2029 r. – 100.000,00 zł;
30.11.2029 r. – 300.000,00 zł;
29.03.2030 r. – 300.000,00 zł;
30.09.2030 r.- 300.000,00 zł;
31.03.2031 r. – 300.000,00 zł;
30.09.2031 r. - 300.000,00 zł;
31.03.2032 r. – 300.000,00 zł;
30.06.2032 r. - 200.000,00 zł;
30.09.2032 r. - 300.000,00 zł;
30.12.2032 r. - 850.000,00 zł;
31.03.2033 r. – 300.000,00 zł;
30.06.2033 r. - 200.000,00 zł;
30.09.2033 r. - 300.000,00 zł;
30.12.2033 r. - 850.000,00 zł;

11. W przypadku, gdy termin spłaty kredytu, upływa w dniu ustawowo wolnym od pracy, albo niebędącym dniem roboczym, tj. dniem przypadającym od poniedziałku do piątku, w którym Bank prowadzi działalność, uważa się, że termin spłaty kredytu zostanie zachowany, jeżeli spłata kredytu nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po terminie spłaty kredytu.

11. Odsetki od kredytu naliczane są w okresach kwartalnych, tylko od kwoty faktycznie uruchomionego kredytu i płatne w terminie na ostatni roboczy dzień każdego kwartału poczynając od 31 grudnia 2023 r.

12. Oprocentowanie kredytu następować będzie w oparciu o stawkę WIBOR 3M.

Oprocentowanie kredytu należy liczyć w oparciu o stawkę bazową WIBOR 3M przyjmowaną jako stawka ustalana na okres 3 miesięcy w wysokości stawki WIBOR 3M z 25 –go dnia miesiąca kończącego kwartał kalendarzowy lub z ostatniego

26/09/2023S185

<https://ted.europa.eu/TED>

3 / 7

Dz.U./S S185

26/09/2023

579365-2023-PL

4 / 7

dnia roboczego przed tą datą, jeżeli w danym dniu nie ma notowań i mająca zastosowanie od 1 –go dnia kalendarzowego następnego kwartału. Natomiast przy wyliczaniu wysokości odsetek w ofercie należy przyjąć WIBOR 3M według notowań z dnia 8 września 2023 r. oraz datę wypłaty kredytu w dwóch transzach tj. 2.000.000,00 zł -23 listopada 2023 r., 4.100.000,00 zł – 20 grudnia 2023 r.

13. Do naliczenia odsetek od kredytu należy przyjąć kalendarz rzeczywisty.

14. Kredyt będzie wypłacany „na żądanie”

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin uruchomienia transzy kredytu od dnia złożenia dyspozycji wypłaty przez Zamawiającego / Weighting: 40
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 185-579365](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: BANK GOSPODARSTWA KRAJOWEGO REGION ZACHODNIOPOMORSKI

National registration number: 000017319

Town: Szczecin

NUTS code: PL428 Szczeciński

Postal code: 70-556

Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 3 017 480,35 PLN / Highest offer: 3 103 049,56 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. W postępowaniu odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
6. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

- 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1;
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 7 i 8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
10. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:
- 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o wyniku postępowania;
 - 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o wyniku postępowania.
11. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym.
12. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/12/2023